

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 167 (2001)

Heft: 4

Rubrik: Bericht aus dem Bundeshaus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beantwortung der Interpellation Walter Hess

Nationalrat Walter Hess (CVP) stellt **Meinungsverschiedenheiten** zwischen Vertretern des VBS, hohen Offizieren und Teilen der Bevölkerung zur Armee XXI fest. Sieht der Bundesrat die Möglichkeit einer **einjährige Denkpause** bei der Armeeplanung mit gleichzeitiger Einleitung von **Sofortmassnahmen**, welche die Reform nicht präjudizieren, die aber drängende Probleme zu lösen im Stande sind.

In seiner Antwort erwähnt der **Bundesrat**, dass seit dem Ende des kalten Krieges sich das sicherheitspolitische Umfeld der Schweiz **verändert** hat. Insbesondere in den letzten Jahren hat sich die konventionelle militärische Bedrohung **verringert**. Andere Gefahren und Risiken sind in den Vordergrund getreten und die Beiträge zur Krisenbewältigung haben **an Bedeutung gewonnen**.

Die Reform der **Armee 95**, auch mit «Progress», kann diese neuen Entwicklungen nur **ungenügend auffangen**. Daraus ergibt sich die Notwendigkeit, die Armee an die veränderten Umstände **anzupassen**. Die **vorgezogene Revision des Militärgesetzes** beruht bereits auf der Anerkennung einer gewissen Dringlichkeit.

Auch **gesellschaftliche Veränderungen und neue wirtschaftliche Bedürfnisse** verlangen nach einer Anpassung der Armee an die neuen Gegebenheiten. Die **Motivation** der Kader und der Truppe kann nur erhalten werden, wenn die Armee sich möglichst rasch den gesellschaftlichen Rahmenbedingungen anpasst. Einzig mit neuen und realistischen Perspektiven kann die **Akzeptanz der Armee** in der Gesellschaft und der Wirtschaft beibehalten werden. Der Bürger und Soldat setzt **hohe Erwartungen** in die Armee XXI und hätte **wenig Verständnis** für eine Verzögerung der Armeereform.

Aus ähnlichen Überlegungen läuft parallel zum Projekt Armee XXI das Reformprojekt **Bevölkerungsschutz**. Auch diese Reform soll ab 1. Januar 2003 umgesetzt werden. Beide Projekte wie auch die **Departementsreform VBS XXI** sind strukturell und inhaltlich miteinander **verbunden**; deshalb drängt sich eine gewisse Synchronisierung auf.

Auf Grund des Dargelegten ist der Bundesrat der Ansicht, dass der

Zeitplan für die Armee XXI **eingehalten** werden soll und dass eine «Denkpause» **nicht** opportun wäre. Allerdings sollen Grundsatzfragen, welche die innere Sicherheit betreffen, in die laufende Überprüfung des Systems der inneren Sicherheit der Schweiz (**Projekt USIS**) eingebracht und nicht vorgängig im Rahmen anderer Projekte geregelt oder präjudiziert werden.

Beantwortung der Interpellation Stamm

Im Zusammenhang mit der **Reorganisation des Nachrichtendienstes** und insbesondere zur Frage der **Beibehaltung und Einbindung** der in der Miliz vorhandenen **Expertise** im strategischen Nachrichtendienst hat **Nationalrat Luzi Stamm (FDP)** eine **Interpellation** eingereicht.

Laut Nationalrat Stamm hat sich die bisherige **Lösung** mit Hunderten von engagierten Milizpersonen **bewährt**. Sie hat dazu beigetragen, dass bisher im Nachrichtendienst **kein** «Staat im Staate» entstehen konnte. Kein nachrichtendienstlicher Fehler der letzten Jahre war der Miliz anzulasten, was zeigt, dass die bisherige Lösung gerade in sensiblen Bereichen **funktioniert**. Zu den einzelnen **Fragen** hat der **Bundesrat** wie folgt **Stellung** genommen:

■ **Frage:** Teilt der Bundesrat die Meinung, dass die enge Zusammenarbeit der berufsmässigen Mitarbeiter des strategischen Nachrichtendienstes (SND) und der Milizpersonen bisher der Schweiz **Nutzen gebracht** hat?

Antwort: Der Bundesrat ist sich bewusst, dass die enge Zusammenarbeit der Mitarbeitenden des SND mit dem in dessen Armeestabsteilen eingeteilten Milizpersonal bisher **sehr nutzbringend** war. Die Armeestabsteile stellen einerseits ein Aufwuchspotenzial für die Bewältigung von Krisen dar, andererseits bilden sie ein fast unerschöpfliches **Potenzial an Spezialwissen**, das im SND nicht vorhanden ist. Die **Schweiz** hat von diesem Wissenspotenzial in der Vergangenheit **stark profitiert**.

■ **Frage:** Ist die Einschätzung richtig, dass die geplante Umstrukturierung zur Folge hat, dass der **Milizbeitrag drastisch sinkt**?

Antwort: Gemäss Empfehlung 8 der **Studienkommission Unterguppe Nachrichtendienst**,

Aus der Geschäftsleitung VBS

Die **Geschäftsleitung VBS** (GL VBS) hat **Ende Februar 2001** u. a. folgende Geschäfte behandelt:

- **Armee XXI**
 - MG-Teilrevision und Armeeorganisation
 - Armeeleitbild XXI
 - Superstrukturen Armee XXI
 - Transformation in die Armee XXI
 - Ausbildungsinfrastruktur Armee XXI. Standortmodell 3
 - Kaderlehrgänge und Kaderlaufbahn
- **Stand der Rüstungsplanung**
- **Armeekommunikation 2001/2002**
- **Weisungen des Generalstabschefs** über das Intranet, Internet und E-Mail für Generalstab, Heer und Luftwaffe
- **Mutationen** auf hohen Posten der Armee auf 1. Januar 2002 und Vorschlag für die Designation der höheren Stabsoffiziere im Hinblick auf Armee XXI

in der vorwiegend Parlamentarier/innen vertreten waren, sollen die dem SND zugeordneten Armeestabsteile **aufgelöst werden**. Die Untergruppe Nachrichtendienst (UG ND) hat die Planung derart an die Hand genommen, dass eine **Auflösung gestaffelt**, spätestens mit Beginn der Transformation der Armee 95 in die Armee XXI, vollzogen wird.

■ **Frage:** Wie lässt sich diese Entwicklung mit den dauernden Bedeutungen des VBS vereinbaren, die **Miliz** werde in Zukunft einen **wichtigen Stellenwert** behalten?

Antwort: Der Bundesrat hat mit der **Entflechtung** der UG ND den **politischen Willen** der Volksvertretung **umgesetzt**. Mit der Auflösung der Armeestabsteile wird der **SND** institutionell **vollständig** aus dem militärischen Kontext **herausgelöst**. Damit wird der **zivile Charakter** des SND **unterstrichen**. Die **Expertise** von wehrpflichtigen Milizangehörigen kann aber durchaus mit einer anderen **organisatorischen Lösung** erhalten werden.

■ **Frage:** Teilt er die Meinung, dass ein **Verdrängen der Miliz** aus angestammten Bereichen als **staatspolitisch gefährliches Zeichen** verstanden werden kann?

Antwort: Der Bundesrat teilt die Auffassung, dass die Auflösung der Armeestabsteile des Nachrichtendienstes in ihrer heutigen Form **missverstanden** werden kann, andererseits dokumentiert dieser Schritt auch das **Prinzip der Politik**. Der Bundesrat strebt eine Lösung an, welche es dem Nachrichtendienst auch in Zukunft erlaubt, **Wissensbeschaffung als legitimes Mittel eines Staates** zu verankern.

■ **Frage:** Wie will er die **neuen Aufgaben** (unter anderem anrollende Angriffe auf den Finanzplatz Schweiz) **abwehren**, wenn er den

Nachrichtendienst durch Abschaffung der Milizarmestabsteile verkleinert?

Antwort: Der Bundesrat ist der Auffassung, dass die erwähnten neuen Aufgaben **nicht in den alleinigen Zuständigkeitsbereich des SND** gehören. Die Thematik ist im Rahmen des Sicherheitsausschusses des Bundesrats und operationell in der Lenkungsgruppe Sicherheit zu behandeln, und allfällige Anträge an den Bundesrat sind durch das zuständige Departement zu stellen.

Das Treffen geeigneter Massnahmen zur **Erhaltung der Expertise der Miliz** gehört aus Gründen der Sicherheit und der nachrichtendienstlichen Kompetenz auf operationeller Stufe in den **Zuständigkeitsbereich des SND**. Der Direktor SND als Mitglied der Lenkungsgruppe Sicherheit legt dem Sicherheitsausschuss eine Grundsatzlösung vor.

■ **Frage:** Wie soll die **Leistungsfähigkeit** des Nachrichtendienstes **aufrechterhalten** werden können, wenn eine Vielzahl von **Milizpersonen** mit ihrem ausgewiesenen Sachverstand **praktisch ersatzlos gestrichen werden**, obwohl sich die **Gefahren und Risiken** immer mehr **in den zivilen Bereich verlagern**?

Antwort: Der Bundesrat sieht sich zur **vertieften Überprüfung** der in der Interpellation angesprochenen Problematik veranlasst, weil – die Leistungsfähigkeit des SND **erweitert** werden muss; – mit einem Verzicht auf die Nutzung des Milizpotenzials eine **Leistungseinbusse** verbunden wäre, die mit den heute zur Verfügung stehenden Mitteln **nicht aufgefangen** werden könnte; – nun auch grössere ausländische Nachrichtendienste die Effizienz der Miliz erkannt haben und **vermehrt nutzen** wollen.

Neue Organisationseinheit: Nationale Sicherheitskooperation (NSK)

Seit Januar 2001 gibt es im Generalsekretariat VBS eine neue Organisationseinheit – die **Nationale Sicherheitskooperation (NSK)**. Die NSK ist im Bereich **Sicherheits- und Verteidigungspolitik** (SIVEP) angesiedelt.

Die **Hauptaufgabe** der NSK ist die konzeptionelle Ausarbeitung und Umsetzung der **Umfassenden Flexiblen Sicherheitskooperation im Inland (UFS)**. Die UFS tritt, im Sinne des Sicherheitspolitischen Berichts 2000, die **Nachfolge** des Konzepts **Gesamtverteidigung** an. Im Rahmen der UFS ist die NSK zuständig für die **politisch-strategische Koordination** (zivile und militärische Massnahmen) und die dafür notwendigen **institutionellen Verbindungen** zu den Kantonen und den übrigen nationalen Partnern des VBS (Bundesverwaltung, Organisationen, Verbände). Zu den Aufgaben der NSK gehört ebenfalls die Federführung bei der Neukonzeption und Umsetzung der Querschnittsthemen «**Sicherheitspolitische Ausbildung**» und «**Frau und Sicherheitspolitik**».

Straffung im Sicherheitsbereich

Die **Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates** hat im Februar eine **Motion zu «Straffung im Sicherheitsbereich»** eingereicht. Damit wird der Bundesrat beauftragt, die notwendigen **gesetzgeberischen Massnahmen** zu unterbreiten und die **organisatorischen Massnahmen** zu treffen, um eine zielgerichtete **Zuweisung der Aufgaben an die Departemente** sowie eine verbesserte **Koordination der Sicherheitsorgane** des Bundes sowie derjenigen zwischen Bund und Kantonen zu gewährleisten. Die Kommission hat im Rahmen der Prüfung der **parlamentarischen Initiative Schliëser (SVP; Schaffung eines Sicherheitsdepartementes)** festgestellt, dass das **heutige Sicherheitssystem schwere Mängel** aufweist, die behoben werden müssen. Die Kommission sprach sich **zwar gegen die Zusammenlegung von Polizei und Militär** in einem einzigen **Sicherheitsdepartement** aus, wie dies die Initiative vorschlägt, ist aber der Meinung, dass die bisher

vom Bundesrat getroffenen Massnahmen – die Schaffung eines Sicherheitsausschusses des Bundesrates und einer Lenkungsgruppe Sicherheit sowie die Erneuerung eines Nachrichtenkoordinators – **unzureichend** sind. In den Augen der Sicherheitspolitischen Kommission des Nationalrates schreitet das **Projekt USIS**, welches das System der inneren Sicherheit evaluieren soll, **zu wenig rasch** voran. Zudem hat sie den Eindruck, dass die Kompetenzfrage nicht klar geregelt ist.

Abgesehen davon, dass die **Sicherheitsorgane des Bundes** dringend **besser koordiniert** werden müssen, muss nach Auffassung der Kommission auch die Frage der **Unterstellung gewisser Organe**, insbesondere des **Grenzwachtkorps**, ohne Verzug überprüft werden.

Aus dem Geschäftsleitungsseminar Armee XXI

Die **Geschäftsleitung VBS** (GL VBS) hat Ende Februar 2001 ein **Seminar Armee XXI** durchgeführt und u.a. folgende Geschäfte behandelt:

- Kaderlehrgänge und Kaderlaufbahnen in der Armee XXI
- Mutationen «Hohe Posten in der Armee» auf den 1. Januar 2002 und Vorschlag für die Designation der höheren Stabsoffiziere im Hinblick auf Armee XXI
- Armeeleitbild XXI
- Armee XXI. Teilrevision des Militärgesetzes und Armeeorganisation
- Die Rekrutierungszenen und -zentren Armee XXI
- Entwurf Weisungen des Generalstabschefs über das Intranet, Internet und E-Mail für Generalstab, Heer und Luftwaffe.

Geschäfte des VBS in der Frühjahrssession 2001

Folgende Geschäfte des VBS wurden in der Frühjahrssession vom vergangenen März in Lugano behandelt:

Im Nationalrat

- Keine Geschäfte des VBS.
- Botschaft zur Volksinitiative «**für eine glaubwürdige Sicherheitspolitik und eine Schweiz ohne Armee**».

Der **Bundesrat** hat sich im Juli 2000 **gegen** diese Volksinitiative ausgesprochen. Er empfiehlt sie Volk und Ständen ohne Gegenvorschlag zur **Ablehnung**. Ihre

Aus dem Geschäftsleitungsausschuss VBS

Der **Geschäftsleitungsausschuss VBS** (GLVBS) hat Ende Februar 2001 u.a. folgende Geschäfte behandelt:

- Ergebnisse Personalbefragung 2000 VBS
- Semesterberichte II/2000
 - Generalsekretariat VBS
 - Generalstab
 - Heer
 - Luftwaffe
- Gruppe Rüstung
- Bundesamt für Zivilschutz
- Bundesamt für Sport

Annahme hätte **schwer wiegende Folgen** für die heutige Sicherheitspolitik. Ohne Armee würde die Schweiz ihre Fähigkeit zur militärischen Verteidigung **verlieren**. Sie würde in ihren Möglichkeiten **eingeschränkt**, einen Beitrag zur internationalen Friedensunterstützung zu leisten und bei der Bewältigung existenzieller Gefahren im In- und Ausland mitzuwirken.

Der **Ständerat** ist der **Argumentation** des Bundesrates **gefolgt** und empfiehlt ebenfalls die **Ablehnung** der Initiative.

Der **Nationalrat** wird die Botschaft in der **Sommersession 2001** behandeln.

- Botschaft zur Volksinitiative «**Solidarität schafft Sicherheit. Für einen freiwilligen Zivilen Friedensdienst (ZFD)**»

Auch diese Volksinitiative der «**Gruppe Schweiz ohne Armee (GSoA)**» hat der Bundesrat im Juli 2000 ohne Gegenvorschlag **abgelehnt**. Die Schweiz leistet bereits heute im Bereich der humanitären Hilfe und der zivilen Friedensförderung **namhafte** Beiträge. Ein allfälliger Ziviler Friedensdienst hätte **negative Auswirkungen** auf diese bewährten und international geachteten Aktivitäten.

Auch hier ist der **Ständerat** der **Argumentation** des Bundesrates **gefolgt** und empfiehlt die **Ablehnung** dieser Vorlage.

Der **Nationalrat** wird auch diese Botschaft in der **Sommersession 2001** behandeln.

- **Interpellation Ständerätin Christiane Langenberger zu Tschernobyl**

Ständerätin Langenberger erkundigte sich u.a. nach den **behördlichen Anordnungen** im Anschluss an die Tschernobyl-Katastrophe vom 26. April 1986. Zudem wollte sie wissen, welchen **Wert** die unmittelbar nach dem Vorfall gemessene **radioaktive Strahlung** betrug (Maximalwert) und ob – als Folge davon – die **Krebskrankheiten** in gewissen Regionen der Schweiz bis heute **zugenommen** haben.

Der **Bundesrat** hat in seiner Antwort u.a. darauf hingewiesen, dass die **Wirksamkeit** der angeordneten Massnahmen **überprüft** wurde, indem periodisch der Gehalt an **Radioaktivität** im

menschlichen Körper an repräsentativen Vertretern von Zielgruppen **gemessen** wurde. Die Resultate **bestätigten** die **Prognose** der Nationalen Alarmzentrale und damit die Wirksamkeit der Massnahmen.

Am **stärksten** war die Radioaktivität in den **Bündner Südtälern** und im **Südtessin**. Die dort maximal aufgetretenen Werte erreichten bis zu 50 Tausend Becquerel pro Quadratmeter, was bis **20-mal höher** war als im Mittelland oder Wallis. **Heute** sind diese Werte auf das **Normalmass** der natürlichen Radioaktivität abgeklungen.

Schliesslich erwähnt der Bundesrat, dass die Schweiz **kein** nationales Krebsregister führt. Die letzte verfügbare Statistik für den Zeitraum 1990 bis 1994 zeigt, dass die **Mortalitätsrate** für Krebs **insgesamt** für beide Geschlechter gesunken ist.

Grünes Licht für Nationales Sicherheitsfunknetz

Der Bundesrat hat Ende Februar 2001 der **gemeinsamen Finanzierung** des Sicherheitsfunknetzes **POLYCOM** durch Bund und Kantone zugestimmt und das VBS **beauftragt**, die Nationale Komponente sowie den Armeeteil von POLYCOM **zu realisieren**.

Das Sicherheitsfunknetz POLYCOM wird für die Bereiche **Rettung und Sicherheit** benötigt und von Behörden und Organisationen wie Polizei, Grenzwacht, Feuerwehr, Sanität, Zivilschutz und Armee für die **subsidiare Zusammenarbeit** benutzt. Mit POLYCOM werden wichtige Lücken in der **interkantonalen Funk-Kommunikation**, aber auch in der **funktechnischen Kompatibilität** innerhalb einzelner Organisationen geschlossen.

Die Investitionen für den Vollausbau des nationalen Sicherheitsfunknetzes POLYCOM belaufen sich gesamthaft auf rund **420 Mio. Franken**. Diese Kosten werden **je zur Hälfte** vom Bund und von den Kantonen getragen.

Die **Realisierung** des Bundesanteils von POLYCOM wird **im Jahr 2004** abgeschlossen sein. ■